

Zürich, im Mai 2024

An die **Mitglieder der Gesellschaft  
der Ingenieure der Industrie**

**Einladung zur gii-Generalversammlung mit Rahmenprogramm am  
31. Mai 2024, 13:00 Uhr**

**Bei NEST Empa, Ueberlandstrasse 129, 8600 Dübendorf,  
[www.empa.ch/de/web/nest/](http://www.empa.ch/de/web/nest/)**

**→ Rahmenprogramm ab 13:00 Uhr mit Besichtigung NEST und GV um  
15:00 Uhr**

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen

Es freut mich, Sie zu unserer Generalversammlung inklusive Rahmenprogramm ab 13:00 Uhr einzuladen. Die Traktanden sind die folgenden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom Juni 2023 bei Firma Eberhard (kann auf der Website [www.sia-gii.ch](http://www.sia-gii.ch) eingesehen werden).
2. Jahresbericht des Präsidenten und der Ressortleiter
3. Finanzielles
  - 3.1 Rechnung 2023
  - 3.2 Bericht der Rechnungsrevisoren
  - 3.3 Genehmigung des Jahresberichts und der Rechnung 2023
  - 3.4 Erteilung der Décharge an den Vorstand
  - 3.5 Genehmigung von Tätigkeitsprogramm, Budget 2024 und Jahresbeiträge
4. Vorstandswahlen
5. Anträge
6. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüssen

Thiébaud Mary, Präsident

Anträge sind schriftlich bis Freitag 24. Mai 2024 an den Präsidenten einzureichen.

Zürich, mai 2024

**Destinataires: Membres du groupe des  
ingénieurs de l'industrie**

**Invitation à l'assemblée générale du gii le**

**31 mai 2024, 13:00**

**NEST Empa, Ueberlandstrasse 129, 8600 Dübendorf,  
[www.empa.ch/de/web/nest/](http://www.empa.ch/de/web/nest/)**

**→ Programme, y compris visite NEST à partir de 13:00**

Chers collègues,

J'ai le plaisir de vous inviter à notre assemblée générale. L'ordre du jour est le suivant :

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du mois de juin 2023 à Oberglatt (il peut être consulté sur le site internet [www.sia-gii.ch](http://www.sia-gii.ch)).
2. Rapport annuel du président
3. Finances
  - 3.1 Comptes annuels 2023
  - 3.2 Rapport des réviseurs
  - 3.3 Approbation du rapport et des comptes 2023
  - 3.4 Décharge au comité
  - 3.5 Approbation du programme d'activités, du budget 2024 et des cotisations annuelles
4. Élection du Comité
5. Propositions
6. Divers

Veuillez recevoir mes meilleures salutations.

Thiébaud Mary, Président

Les propositions sont à adresser au président par écrit jusqu'au vendredi 24 mai 2024.

gii Gesellschaft Ingenieure der Industrie  
c/o Geschäftsstelle SIA, Selnastrasse 16, Postfach, 8027 Zürich  
Tel 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16, Email [info@sia-gii.ch](mailto:info@sia-gii.ch), [www.gii.sia.ch](http://www.gii.sia.ch)

## Besuch im NEST / EMPA in Dübendorf/Visite du NEST/EMPA à Dübendorf



Quelle: <https://www.empa.ch/de/web/nest/units>

### Programm am / Programme du 31.05.2024:

**13:00** Start mit Besichtigung NEST/EMPA, Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf *Début avec une visite*

**15:00** Uhr GV der gii  
*Assemblée générale du gii*

**Ca 16:00** Uhr Ende der Veranstaltung und Apéro  
*Fin de la manifestation et apéro*

#### **Wegbeschreibung – Lageplan**

NEST/EMPA, Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf befindet sich ca 1.3 km vom Bahnhof Dübendorf entfernt. Für Autofahrer hat es Parkplätze

#### **Plan d'orientation**

*NEST EMPA, Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf se situe à environ 1,3 km de la gare de Dübendorf. Pour les automobilistes, il y a des places de parking*